

STOCKHOLMS
STADS BIBLIOTEK
Tiln,
Tilser.



JOURNAL

för

KONSTER, MODER och SEDER.

N: 1.



STOCKHOLM.

Einens och Granbergs Tryckeri 1815, vid Köpmangatan.

JOURNAL

för

KONSTER, MODER och SEDER.

STOCKHOLM, Elméns och Granbergs Tryckeri 1815, Ingen lärer sätta i fråga att allmänna lefnadssättet i Sverige undergått många förändringar sedan Dalins satyriska Argus skämtade dermed, och likväl hafva alla dessa förändringar på så lång tid icke förmått någon enda att efterträda honom. Statsmän och Författare kafva nästan ensamme fått dela sig emellan de pilar som slungats; några! skott hafva stundom blifva rigtade emot allmänna sedvanor, men Publiken har gerna på sitt eget sätt beräknat deras mål, och allmänna opinionen ofta gifvit dem en syftning, som ingen förut vågat gissa. Utan tvifvel har denna orsak förmått våra lyckliga skämtare att nedlägga sina vapen; om man icke heldre vill tro: att en tilltagande förfining så bortslipat allt det löiliga, att satirens udd endast halkat förbi, men ej kunnat fästa sig. Visserligen vågar ingen att bestrida vår tid sin elegance, sin belefvenhet, sitt företräde, m. m.; isynnerhet då deras verkningar framställa sig under vissa lysande synpunkter; och hvem skulle i det lysande kunna finna ett ämne för löjet? hvem våga att upptäcka det, ifall det verkligen fanns?

Emedlertid äro skuggorna likaså nödvändiga för en tallas skönhet, som dess ljusa ställen, och allmänna sammanlefnaden skulle blifva allt för tråkig om man ingenting hade att klandra derpå. Försökom likväl icke att tälla med mönstret för alla skrifter af detta slag, den af Ad-

dison-

dison utgisna Spectator, eller med dess mindre bekanta, men derföre icke mindre förtjenstfulla rivaler: The Guardian, The Tattler, m. fl.; icke heller med den lycklige Försattaren till L'Hermite de la Chaussée d'Antin; men försökom att härma en eller annan af dessa sedemålares maner, i en eller annan artikel, utan att på ett uteslutande sätt binda oss vid något; försökom att blanda dessa taslor med andra ämnen; och för att i så ord sluta hela denna inledning, försökom att framträda med en

JOURNAL

för

Konster, Moder och Seder.

Under denna benämning förmodar man att så litet möjligt är komma i kollision med de Dagblad eller Tidningar som förut finnas hos oss. Konsterna, Moderna och Sederna hafva ännu icke varit hufvudämnen för någon Svensk periodisk skrift, ehnru flera gjort sina excursioner inom deras vidsträckta område. Man har do sednare åren trodt sig göra Allmänheten en större tjenst genom vettenskapliga granskningar; det har till och med gifvits domare som icke velat erkänna annat för litteratur, och det finnes verkligen hos oss en större vettenskaplig bildning, än hvad man skulle kunna kalla konstbildning. Utgifvaren af denna Jeannal hyser vät icke den tankan att betydligt kunna bidraga

till befordrandet af den sednare; men det understöd hvarmed flere af Sveriges störste Litteratörer smickrat honom, rättvisar den förhoppningen att han icke alldeles skall misslyckas, emedan han åtminstone har deras arbeten, likasom åtskilliga goda utlänska skrifter, att räkna på.

Journalen är bestämd att innehålla:

- 1. Recensioner af utkomna böcker i de ämnen som kunna innefattas under benämningen af Skön Konst, samt historiska och andra skrifter, hvilka i anseende till stilen kunna räknas till samma klass.
- 2. Smärre Afhandlingar i alla ämnen som icke äro strängt vettenskapliga eller politiska.

5. Berättelser, Sagor, Anekdoter, o. s. v.

4. Poëmer.

5. Granskningar och upplysningar i anseende till Teatern och de Sköna Konsterna.

6. Moder. Hvarvid man får erinra att det gifves moder ieke blott i kläder, möbler, e. s. v., utan äfven i sättet att tala, att tänka, och i hundrade andra saker.

7. Seder. Hvilket ord här tagas i samma vidsträckta betydelse som det franska Mocurs. Denna Artikel torde således på visst sätt kom-

ma att blifva Dagens Kronika.

Afsigten att pryda denna Journal med Kopparstick eller Musik, gör att den måste blifva dyrare än någon annan tidning, helst uteslutandet af alla politiska artiklar gör att Utgifvaren icke kan räkna på ett stort antal prenumeranter; Han kan derföre icke till en början förbinda sig att lemna mer än ettdera, en gång hvar månad, innan en emot omkostnaden svarande prenumeration sätter honom i stånd att

skadeslöst kunna göra det.

Journalen utgifves i medlet af hvar vecka. Den skall tryckas med Latinska stilar i Oktav format, och utlemnas häftad. Hvart nummer skall utgöra ett ark. Prenumeration erlägges för 3 Månader i sönder (13 Nummer) med 2 R:d Banko hos H:r Mag. Wiborg. Der emottagas äfven Annoncer, i alla de ämnen som tillhöra Skriftens bestämmelse, och hvad eljest till Journalen insändes.

Annoncerna införas likväl icke i sjelfva Journalen, utan tryckas på omslaget. Skulle deras antal blifva större än der rymmes, skola särskilta blad bifogas hvart nummer. Bland annoncer räknas äfven utförligare Noticer om utkomna böcker, Mode-Artiklar och dylikt. Att allt sådant måste vara författadt på ett sätt som ölverensstämmer med anständigheten kun-

de synas öfverflödigt att pâminna.

Hvad som för öfrigt, i öfverensstämmelse med denna plan, lemnas till införande i Journalen, skall efter omständigheterna och författarens önskan begagnas. — Likväl införas inga stridskrifter, om icke af utmärkt intresse. — Man önskar att de som insända någon skrift behaga undertekna den med en Chiffer eller antagit namn, på det Redaktionen må kunna tillkännagifva skriftens emottagande, och huruvida den i Journalen kan finna ett rum.

Stockholm d. 14 Januari 1815...

STOCKHOLM,

Elméns och Granbergs Tryckeri, 1815.

JOURNAL

för

Konster, Moder och Seder.

Den 19 Januari 1815.

Alles ist nicht für alle, das wissen wir selber, doch nichts ist Ohne Bestimmung, es nimmt jeder sich selbst sein Paket.

Xenien.

Särskilta orsaker kunna hafva bidragit till mensklighetens förädling och ännu fortfara att verka till samma ändamål, men, utan all motsägelse, hafva de sköna konsterna varit de medel hvarigenom ändamålet närmast vunnits. Man ämnar icke härmed bestrida vettenskapernas värde, eller deras välgörande inflytande äfven på konsterna: Vettenskaperna hafva sjelfva till större delen framkommit ur konsternas sköte och af dem erhållit sin första fostran; de hembära således billigt den gärd af tacksamhet hvarmed de erkänna sin skuld. Den första känsla som utvecklades i ett mennisko-bröst, sedan nödvändighetens behof voro lugnade, var känslan för det, sköna, uttrycket af denna känsla var den första konst som föddes på jorden, Genom sångens trollkraft tämdes villden till

samhällslefnad, genom sången mildrades sederna och grunden lades för lagstiftningens tempel. Under hvilan efter de arbeten hvartill menniskan drefs af behofvet, lärde hon att njuta frukten af sina mödor, begreppet om ära och odödlighet väckte till täflan, och snart fann hon sig omringad af dessa älskvärda snillets och behagens döttrar, som förskönade lifvet och skapade nya njutningar för hvart och ett af hennes sinnen. Den bana de lärde henne att vandra var blomstrande, den härjades icke af begärens stormar; en lugn glädje sväfvade kring de vandrandes fjät och fullkomligheten var det mål de sökte.

Ogrundad är den förebråelsen, att de sköna konsterna endast äro en näring för sinligheten: de förtjenade då ingen Regents uppmuntran, ingen sann medborgares bifall. Har icke naturen öfver allt med det sköna förenat det nyttiga? Det var icke öfver den kala klippan, öfver den ofruktbara heden som hon spridde behagen: hon förvarade dem åt det odlade fältet, åt de trackter der hon utdelar sina rikaste gåfvor. Lika dessa gåfvor kunna konsterna missbrukas, och förleda genom samma medel som naturen bestämde att göra dem gagnande; men missbruket motsäger icke de lyckliga verkningar som granskaren röjer i deras spår, och den välgörande naturen gaf dem en ledarinna att varna dem mot förvillelser: detta var Smaken. Så länge denna är oförderfvad skola aldrig konsterna afvika från sin bestämmelse; de skola väcka själens slumrande krafter, uppfylla hjertat med kärlek till det sköna, och fastare knyta samfundets band genom det behag de skänka åt lifvet. Det var på detta sätt Grekland genom konsterna upplyftade sig till en ära som hundrade Nationer afundats, utan att hinna, och lärde att utöfva dygder, hvilkas rykte har öfverlefvat de pyramider som upprestes att föreviga dem.

Men hvilka äro då Smakens reglor? "De äro Naturens;" svarar man; Men frågan blir derigenom endast ombytt, icke upplyst. Hvem vågar neka att äfven det fula, det obehagliga gifves i Naturen? hvem vågar påstå att alla de förhållanden, som genom menniskornas svagheter och eländen uppkommit, äro Natur? Det är likväl i dessa fall som smaken isynnerhet måste utöfva sin domsrätt, förjaga det falska, återföra oss till det sanna, och visa om hennes lagar äro grundade på tingens inre oföränderliga värde, om de åsyfta menniskoslägtets förädling, eller om de blott äro en lek af fantasien.

Här är icke stället att undersöka Smakens allmänna lagar; Vi hafva redan på vårt språk en förträfflig afhandling häröfver. Några af de grunder hvarpå dessa lagar hvila torde man framdeles få tillfälle att framställa; här var endast afsigten att visa ur hvad synpunkt konsterna böra dömas, och gifva en vink om deras stora inflytande på samhället, på den allmänna odlingen.

ODODLIGHETEN*).

(Efter DE LILLE.)

Trop longtemps ont grondé les foudres de la guerre, Trop longtemps des plaisirs, corrupteurs de la terre, La Mollesse écouta les sons voluptueux.

DE LILLE.

Hvad väcker i mitt bröst det brinnande begär. Att sträfva till ett mål, som alltid fjerran är? Från mödan skyndande att hvilaus sällhet smaka, Ur lugnet störtande bland mödorna tillbaka, Jag väljer blott på nytt att fela i mitt val, Förford af samma hopp och tärd af samma qval.

Förglömmom oss i glädjens ljufva yra;

Med blomster kransa mig, gif mig min lyra,

Må ambrans ångor dofta der jag går:

Församlens Kärlekar och Nöjen,

Och muntra lekar, yra löjen,

Och Gracer i behagens vår!

Må Nektarn gjutas,

Må lifvet njutas

I styrkans år!

Men ack! sin fägring blominan redan saknar
Och ingen vällukt fägnar sinnet mer;
Utur en domnad hand min lyra faller ner,
Och plägan, som jag qväft, med ökad styrka vaknar.

^{*)} Belöut af Svenska Akademien.

Till striden följom hjeltens röst:

Hvem vet om icke Lagrens ära

Skall evigt jaga ur mitt bröst

De mörka qval som det förtära.

Se, lifvade af krigets Gud,

Med åskans kraft och åskans ljud,

Hur Kämpar emot Kämpar ljunga

Förvissade om segrens lön!

Känn jorden gunga

Af hofvars dön!

Se svärdens sken bland rök och lågor,
Och blodets svall i heta vågor,
Hör sårades och slagnes skri
Med seger-ropen blandadt bli!

Vid denna bild mitt hjerta blöder,
Jag lider sjelf med slagna bröder
Och ömkar segrarns raseri,

I mindre blodig skrud se ärelystnan kalla, Ej sällan lika grym, men ofta undransvärd; Jag herrska vill, af henne lärd, Och öfver haf och jord befalla.

Men då mitt högmod, djerft, för verlden stiftar lag Att sjelf beherrska mig jag känner mig för svag.

Så af ett hopp, som alltid gäckas Och alltid obesegradt är, Jag känner tankens vingar sträckas Emot en sällhet, saknad här, Och mitt odödlighets begär

Af intet dödligt ting kan stillas eller släckas.

Då, vid sin banas gräns, den Vise känner sig

I Dödens armar öfverlemnad,

Hau hör en röst från Gud: "Jag har bestämt åt mig
Den rymd af evighet, som varit före dig;"

Den stundande åt dig är ämnad!

Hvad säger jag! hvad brottsligt tungomål!

Ej evigheten delning tål:

Fullkomligt den af Gud i dig förenad blifvit.

Och innan Skapelsen sin första gryning såg,

Uti hans tanke redan låg

Den varelse han dig har gifvit.

Blif då ditt högre ursprung värd, Blif värd odödlighetens ära; Af hennes vishet skall du lära Att hela jordens glans är flärd.

Hvad är den största höjd dit Storheten kan stiga? Hvad är, från Himlen sedd, den Storhet jorden har? Kanske en tufvas bild der några myror kriga Om väldet af ett strå, som skördarn lemnat qvar?

De ting som högt af hopen aktas, Fåfänglighetens toma fröjd, Hvad äro de, då de betraktas Från evighetens himla-höjd.

Det är från denua krets, som ädla känslor näras, Som stora sanningar och stora dygder läras; Nej, ingen mensklig lag, på jorden skrifven änn, Gjort alla dödlige så jemlika som den! Här glömmes oförmärkt den högsta lifvets smärta Och alla retelser af vällustens behag; Här skingras stormarne i den förföljdes hjerta Med skenet af en evig dag.

Ur stoftet lyft till högre regioner,
Hvem ser, hvem vårdar se om jorden är,
Om krigen eller åskan härja der,
Om ödet röfvar eller skänker throner,
Om stoder resas öfver hjeltars strid
Att grunda eller störa hennes frid?

Från Nilens högsta strand hvem ser hur fløden brusar Med Majestätiskt lopp och dån, Och vänder, för en bäck som vid hans fötter susar, Sitt häpna öga derifrån?

I stoftet sänken Er, J som förvånen verlden
Med edra snillens ljus, med edra viljors bud!
Allt, utom Dygd och Brott och fruktan för en Gud —
Den makt J lysten med, den Vishet som J lärden,
Med dårskapen i bredd, och svagheten, och flärden,
En gång skall stiga ned till samma jemlikhet,
Skall evigt stiga ned från sina höga värden,
Vid mötet af en tid som ej af gränsor vot.

Så tusen föremål till punkter sig förena, I rymden skådade från Apenninens fjell, Och i den gränslöshet som ögat ser allena Förblandas dal och berg, förblandas slott och tjell, Om denna Guda-lag, som alla snillen anat; Som kallat store Män till offer för sin pligt,

Ej vore annat än en dikt,
Ett spel af menskans högmod danadt,
Hvad gör att tanken sjelf, förskräckt, tillbakafar
Vid bilden af en natt som ingen morgon har?

Att i en verld der vanskligheten På alla verk sin stämpel tryckt, Vi trotsa ännu årens flyckt Och längta efter evigheten?

Nej ingen villo-dröm har tryckt i våra bröst Den drift till rätt och sannt, som der förvarad blifvit. Och Skaparn sjelf dess bud i alla hjertan skrifvit Till Lastens hejd, till Dygdens tröst.

På evighetens pol, som ingen hvälfning känner, Odödlighetens thron af Himlen grundad är; Förfärlig i sin blick hon skådar lasten der,

Men skyddar mildt det godas vänner.

Mot händelsernas våld hon tidens gränsor satt,

Och tidens jettesteg af hennes blickar följas;

Hon gäckar Lastens hopp; att döljas

I djupet af en evig natt.

J, som till Gudars höjd med brottets högmod sväfven,
Som allt hvad heligt är på jorden trampen ner,
Som trotsen Himlens blixt och hjertats känsla qväfven,
Förtryckare! Tyranner bäfven!
Odödligheten väntar er!

Och J, som, dignande, mot orättvisan striden,
Men som en Gud, ur skyn, med faders öga ser,
På jorden främlingar och offer här i tiden,
Förföljde, fatten mod och glädjens då J liden:

Odödligheten väntar er!

O hvilket bröst är kallt för dessa högre Öden?

Af hopp och fruktan följd, och vansklighetens rof,
Hvad dödlig känner ej och röjer sitt behof
Att öfverlefva sig, att lefva efter döden?

Den stolta Pyramid, som, höjd ur grafvens famn,
Af seklers undran sedd, mot himlahvalfvet stiger,
För efterverldens dom förvarar änn ett namn,
Och talar om ett stoft, som sjelf i grafven tiger.

I Kopparn ristande din storhet och ditt fall
Du reser dig en vård att segrens minne trygga,
Och med en dödlig kraft du gör försök att bygga
En grund, som evigt vara skall,

Men klandrom ej den hand som reste pyramiden, Förskingrom ej det hopp, som hjeltens sällhet gjort, Till sjelfva tidens gräns att kunna trotsa tiden Med äran af ett namn, igenom bragder stort. Och J, som skapades att ädla minnen lifva, J, som af sångens Gud behagens styrka fått,

Det blef er afundsvärda lott Att minnets ära få och gifva.

Kring dygden spriden J en oförgänglig glans, De lagrar flätande som röfvas ej af styrkan, Och samma hand som ger emottar snillets krans: Homer har delat sina Gudars dyrkan, Om ock, af tacksamhet och svaghet, någon gång

Från Lyran smickrets toner skallat;

Hur oftare har Skaldens sång

Till pligt och ära återkallat!

Af Barden väckt till strid har ynglingen med mod

För Fosterlandet mött de viggar makten slungat,
Och Kämpen, vid hans röst, emot tyranner ljungat
Som mättat sig af gråt och blod.

Med ontplänligt hat, som djupt i hjertat gömdes Jag afskytt hvar tyrann från mina första dar, Hans stolta öfvermod min svaghet trotsat har: Jag skulle höjt min röst der sanningen fördömdes Och sjungit Catos lof vid Cesars seger-char.

Och hvarför frukta vi för Orättvisans välde
Och vreden i dess blick, och dolken i dess hand?
Gifs ej ett annat hem, ett bättre Fosterland,
Der banan slutar sig och Himlen målet ställde?
Stark är den redlige mot våldets raseri,
Och väpnad af sin dygd han fruktar inga öden:
"Jag evigt lefva skall," han säger lugnt åt döden,

Och åt tyrannen: "Jag är fri,"
Han köper ej sitt lif, sin lycka och sitt minne,
Utaf förtryckarns gunst, mot sina pligters röst,
Och står, med Catos mod, då valets stund är inne,
Med Plato i sin hand och svärdet mot sitt bröst.

Men då en lycklig fred, på jorden nederstigen Att hela mensklighetens sår, Vill plåna ut de hemska spår
Som ännu lefva efter krigen,
Då vare det er pligt, som sångmön lyran räckt,
Att folkens tacksamhet till hjeltens fötter bära,
Och sjunga om det hopp hans ankomst återväckt,

Om mildhetens och segrens ära.

I hägn af den Oliv, som skuggar äfven er,
Eörskönen äfven I de nöjen freden ger:
Besjungen ett förbund, till lika sällhet stiftadt
Emellan tvenne folk i tvenne brödra land,
Att döda detta hat, att släcka denna brand,
Som deras styrka tömt och deras lugn förgiftat!
Besjungen denna dygd, som född bland Nordens berg
Är oförderfvad änn af Söderns veka seder,
Och, speglande sig sjelf i hälsans friska färg,
Gör frihet till sitt arf och trohet till sin heder!
Besjungen styrkans höjd uti en hjeltes själ
Som glömde blott sig sjelf i fosterlandets fara,
Och offrade sitt lugn att verka till dess väl,

Belönt och viss att älskad vara!

Som Skalden fordomdags, med folkets bifall hörd,
Om Kämpens bragder sjöng och ödelagda stränder,
Besjungen J den vård, som, sträckt till fältens skörd,
Betalas tusenfallt af lyckliggjorda länder!
Besjungen sanningen från alla bojor fri
I ljuset af den dag som uppgått öfver Norden;
Och vittne eder sång för jorden

Om himlasångens harmoni!

TEATER.

FÖRENINGEN, Tillfällighets - Pjes i en Akt, med Sång och Divertissement, uppförd på Kongl. Teatern i Stockholm, den 2 Januari 1815.

En händelse så vigtig som föreningen e-mellan den Skandinaviska half-öns tvenne riken borde äfven firas af Teaterns Sång-Gudinnor. De hafva betalt sin skuld genom den lilla Pjes vi här anmäla, och som på Allmänheten gjort det lifligaste intryck. Ämnet är enkelt och borde vid sådane tillfällen kanske alltid vara det. En Svensk och en Norrsk bonde, som bo nära hvarandra, vid gränsen mellan Sverige och Norge, hafva länge varit vänner, och vänskapen har blifvit stadfästad genom den kärlek deras barn fattat för hvarandra. Genom kriget har det inbördes umgänget varit afbrutet, och ryktet om den fred som blifvit sluten väcker således lifligare deras glädje. De anse denna tidning så mycket säkrare, som bådas soner blifvit hemförlofvade från de corpser der de gjort tjenst. Emedlertid hafva äfven andra ryckten icke saknats, och en kringvandrande Italienare, som friat till Norrska bondens dotter, har isynnerhet bemödat sig att skräma dem med tidningar om ett nytt utbrott af kriget. Hans berättelser lå sannolikhet derigenom att man i nejden sett en Norrsk och en Svensk tropp, som tyckas tåga emot hvarandra. Båda ynglingarne skynda genast att återvända till sina fanor, och de andras oro och bekymmer drifves till det högsta af ett bref, som Italienaren uppläser. Men förskräckelsen varar icke länge. Man ser, under det samma, båda tropparne förtroligt mötas, och soldaterna blanda sig med hvarandra. Ynglingarne återkomma, Sveriges och Norges förening kungöres och den allmänna glädjen utbryter genom en lofsång. Naturligivis beslutas nu de tvenne unga parens förbindelse, och en landtlig fest anställes, under det troppar af båda Nationerna defilera förbi. Andra Norrska och Svenska soldater deltaga i högtidligheten, och sluteligen afbrännes ett fyrverkeri, föreställande begge Rikenas vapen och H. M. Konungens samt H. K. H. Kron-Prinsens höga namnchiffrer.

Vi anföra i anledning af denna Pjes, ett yttrande öfver Dramatiska Arbeten i allmänhet, lånælt från en författare af erkänd stor för-

tjenst *).

"Äfven den Dramatiska Skaldekonstens ar"beten, öfver hvilkas beskaffenhot konstdomare
"tala så hemlighetsfullt, äro alldeles icke svåra
"att bedöma. Man behöfver endast först på"minna sig att Skådespelet måste föreställa en
"intressant handling hvari vi se de intresserade
"personernas förhållande så naturligt för oss,
"som om händelsen verkeligen föreföll för våra
"ögon, och som Skådespelarne voro icke endast
"för tillfället diktade, utan verkeligen i denna
"handling inbegripna personer. Hvilken men-

^{*)} Sulzer. Theorie der Schönen Künste, art, Kenner,

"niska skall då vara rädd att säga sin tanke om "Skådespelet verkligen visat honom hvad han "ville se? Eller hvad för vettenskap fordras der-"till, att säga om den handling vi se är en in-"tressant och naturlig handling . . ?" _ "Så-"ledes behöfva blotta konstälskare icke bekymra "sig om konstens reglor, utan blott om rigtiga "och tydliga begrepp om konstproduktens natur "och ändamål. Efter dessa begrepp kunna de "utan all konst-téori döma öfver det väsendt-

"ligaste af sådane arbetens värde." __ _

Dessa anmärkningar torde tillräckligen upplysa orsaken till det bifall denna lilla pjes vunnit, äfven oberäknadt grannlåterna af framtågande troppar till häst och fot, jemte fyrverkeri. Storheten af den händelse som åsyftas, vördnaden för den Konung under hvars styrelse detta Storverk blifvit verkställdt, entusiasmen för den hjelte som företagit och fullbordat det, allt bidrager att gifva intresse åt ämnet; och det enkla i handlingen, det naiva och okonstlade sätt hvarpå fosterlandskärleken yttrar sig, underhåller och lifvar den känsla som ämnet väckt. -Detta oaktadt är Pjesen långt ifrån att vara utan fel: Italienarns roll är så svag att den utan förlust kunnat vara borta, och vissa skämt hade väl tålt att utgallras. _ Om det är en art af naturlighet att bondflickorna finna något förbannade roligt, så är det af samma skäl icke naturligt att de säga söta far. - Hymnen skulle göra ännu större effekt om Bondfolket, i samma ögonblick de få tidningen om freden, kastade sig på knä och började den; Officerarnes mellankommande politiska reflexioner äro på detta ställe icke väl använda.

Rollerna voro väl utdelta, och det hela uppfyllde allt hvad man kunnat hoppas. Musiken, förträfllig, är af Herr DuPuy, utom till Herr Nanssens Norraka visa, som läver vara af Herr Schulz i Köpenhamn, och till de af Herr Granberg författade Kupletter, hvartill Musiken är af Herr Eggert *).

MUSIK.

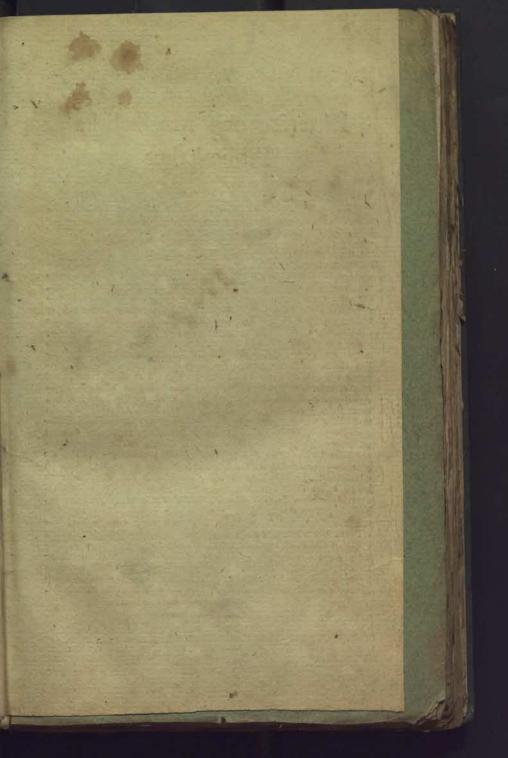
En enda Koncert har i år, den 12 Januari, blifvit gifven, till förmån för Herrar Preümayr, hvarvid, ibland andra stycken, en större Cantate af Herr DuPuy, och en mindre af Herr Crusell, utmärkte sig. Samlingen var icke

^{*)} En kompositör af utmärkt förtjenst, och hvilken man på alla andra ställen skulle ansett för en lycka att äga. Han slutade sin bana i sina bästa år, då han var på vägen att lemna Sverige, der hans öppna karakter flere gångor varit ett hinder för hans lycka, Det första arbete hvanigenom han gjorde sig känd var Begrafnings-Musiken öfver framledne Hertigen af Östergötland, och ibland de sista var Musiken till Visan i Svante Sture, efter hvilken ton nyssnämde Kupletter äro skrifne. Om förtjensten af en sång bevisas derigenom att den lätt fattas och eftersjunges, lärer väl få melodier finnas, som mer än denna, af sig sjelf, blifvit en verklig folk-sång. Stylen i Herr Eggerts musik var den höga och alfvarsamma; han värderade Gluck framför nästan alla andra kompositörer och skulle kanske tällat med honom om han fått lefva nog länge att efter sin önskan sätta musik på en Svensk Opera seria.

så talrik som man haft skäl att vänta, i anseende till de trenne Artisters talang, för hvilka Koncerten gafs, och den allmänna tillgifvenhet de förvärfvat sig. Man får likväl icke, i anledning af denna och flera dylika händelser, tro att bland vår Publik icke finnas nog många som göra rättvisa åt talangen. Det är ett allmänt fel hos oss att man vid anställandet af Koncerter för mycket räknar på Artisternas förtjenst, och för litet på de särskilta omständigheter, som vid alla offentliga nöjen bidraga till stora Samlingar. Fruntimren äro de som öka högtidligheten af alla sådane nöjen, och tror man att ett rätt stort antal af fruntimmer kommer på Koncerten endast för att höra musik? Äfven de som älska och sjelfva öfva denna konst, önska att (åtminstone under stämningen och hvilorna) se sig omkring och - sjelfva synas. Båda delarne kunna endast verkställas i en sal som är ganska väl eklärerad, hvilket Riddarhus-salen knappt lärer kunna blifva. - Man tror att dessa anmärkningar kunna vara af större tjenst för Herrar Konstidkare än en detaljerad beskrifning öfver Koncerten, som vann allmänt bifall. Hvad åhörarne angår kan man icke dölja den önskan, att, de som ändteligen med händer och fötter vilja gifva ton åt allmänheten, måtte välja sin plats utmed en musik-kännare, som underrättar dem om ögonblicket då stycket slutar, för att icke afbryta de spelande midt i passagen.

STOCKHOLM,

ELMENS och GRANBERGS Tryckeri, 1815.



Det i Musikaliska Magazinet vid Drottninggatan inrättade

Litterära och Musikaliska Bibliotheket

äger en förenad Samling af Böcker och Musikalier, som till Låns utlemnas under nedanstående villkor.

Man Subscriberar på Musikalier eller Läsning för 5:ne Må-nader, för 6 Månader och för ett År. — Musikalier betalas för 3me Månader med 5 R.d. Banko, för 6 Månader o R.d., och för ett År 15 R.d. — Man erhåller 1, 2 eller 3 Häften, i forhållande till deras storlek. Med anteckning for Musikalier åtföljer alltid rättighet att begagna Böcker, dock minskas de Musikaliska Häf-tenas antal i förhållande af lemnade Böcker. — Läsning betalas för 3:ne Månader med 3 R.d. 16 skil. B:ko, för 6 Månader 6 R:d., för ett År 10 R:d. — Derföre erhålles 2, 3 ä 4 Volumer och derutöfver, om ibland antalet finnas smärre Arbeten. — Ombyto tillåtes en gång hvarje dag. - Afgiften erlägges vid Subscriptionens tecknande. - Subscriptionen anses prolongerad for 3 manader om ett Verk behålles öfver 6 veckor efter Terminens shit. Skulle ett Verk förloras eller skadas, ersättes det efter dess billiga värde. — Subscribenten erhåller ett kort som utvisar rättigheten till Bibliothekets begagnande, Om så skulle fordras, bör han ei neka att deponera Penningar för beloppet af de lantagne han e) neka att ueponera Penningar for beloppet at de lamage.

Arbetena. — Bibliotheket är öppet från kl. 10 till half 2 f. m.,
samt ifrån 4 till 6 e. m. — Den Musikaliska Afdelningen, som
innehåller Compositioner i alla brukliga genrer för Violiner, Blåsinnehåller Compositioner i alla brukliga genrer för Violiner, Blåsinstrumenter, Pianoforte, Harpa och för Sång, utgöres af de mest godkände Compositörers arbeten, och bildar en Samling i Häfren eller Cahieer. - Flera Verk af olika författare utgöra ett häfte. — Anordningen af hvarje sådant, har man sökt träffa på ett sätt att Musik-älskare af olika smak och framsteg i konsten knuna blifva tillfredsställde. — Eibliothekets Litterära Afdelming, som utgör cirka 5000 Volumer, innehåller Arbeten på Svenska, Franska, Tyska och Engelska Språken i Philosophie och Moral. Theologi, Scientifika ämnen, Statistik och Geographie, Historien, Vitterheten och de fria Konsterna. — Gränsoma af en anuralan tillåta ej utmärka de flera goda arbeten som denna Bibliothekets Afdelning innehåller; man tror sig likväl ej böra lemna oanmärkt att ibland denna Boksamling säkert skall anträffas jemte sådane Verk, som blott tjena till noje och tidsfordrif äfven eadane som förmå bilda smaken, upplysa och utveckla förståndet.

JOURNAL

för

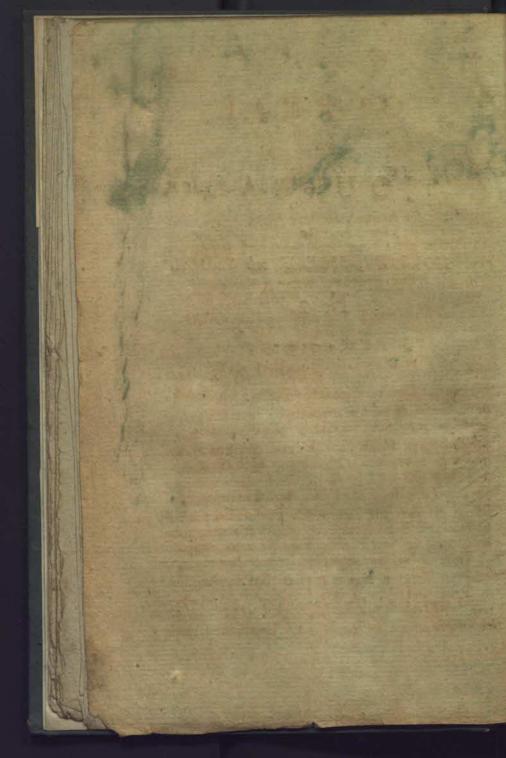
KONSTER, MODER och SEDER.

N: 2.

Ella Sallskaper

STOCKHOLM.

Ermens och Granbergs Tryckeri 1815, vid Köpmangatan-



JOURNAL

för

Konster, Moder och Seder.

Den 25 Januari 1815.

Hail, Bards triumphant! born in happier days; Immortal heirs of universal praise! Whose honour with increase of ages grow, As streams roll down, enlarging as they flow. Pore.

VITTERHET.

CARL GUSTAF af LEOPOLDS Samlade Skrifter. Första Bandet, Andra Upplugan, med Författarens Porträtt.

Sedan förra Upplagan af dessa skrifter redan några är saknats i bokhandeln, har Allmänheten med skäl önskat en ny, och ser nu denna önskan uppfyllas, med den ökade tillfredsställelsen att den utgifves under Författarens egna ögon. Det enda hvaröfver hon vid detta tillfälle, med ett slags rättvisa, skulle kunna beklaga sig, är, att en Skald, som rönt så ojäfviga bevis af hennes beundran och bifall, likasom misstror verkligheten deraf då han öfverlemnar henne en fullständigare samling af de Arbeten, som under mer än tre decennier gjort

hennes vällust. Men det ligger i tingens ordning att den store konstnären, uppfylld af det Ideal som sväfvat för honom, och van att med stränghet bedöma sig sjelf, finner sig ännu på afstånd ifrån fullkomlighetens mål, emedan han skådat det närmare än någon annan; under det medelmåttan och uselheten, med ett skrytande förtroende till sina krafter, pocka på beröm, emedan deras inskränkta syn icke tillåter dem att skönja sin egen kräftgång. Utan tvifvel inbillar Strutsen sig vara nära solen, då Örnen, som försvinner ofvan molnen, finner sig ännu fjerran derifrån.

Denna del innehåller endast Författarens Dramatiska Skrifter, hvilka alla, utom Metromanien, förut ärö tryckte. Af de båda Tragedierna är Oden öfversatt på Tyska och Danska, och lärer nu vara under öfversättning i Paris, af en bland Frankrikes berömdaste Dramaturger. Af Virginia hafva redan inom Sverige tvenne franska öfversättningar blifvit företagna, båda af Personer hos hvilka snillets ära uppväger rangens, men af olika kön. Den ena af dessa Öfversättningar lärer likväl ej vara fullbordad. På Teatern hafva så väl Oden som Virginia med stort bifall blifvit emottagne, och utom brist på sujetter till några af de betydligaste rollerna, skulle de visserligen ännu finnas på repertoiren.

Oberäknadt åtskilliga smärre förändringar i båda dessa stycken, har femte Akten af Virginia blifvit aldeles omarbetad. Den börjar ni med en Monolog af Virginia, som med oro afbidar hvad hennes far kunnat uträtta till hennes befrielse. Julia inkommer att skingra det hopp som ännu återstod, och bereda henne på den nya förskräckande tidningen, att Claudius gjort anspråk på henne, såsom född af hans slafvinna. Sicinius instörtar blodig, råder henne att söka flyckten, och tillkännager sitt beslut att uppmana soldaterna emot Tyrannen. Efter hans bortgång berättar Julia tydligare hela förloppet, och hvad hon sagt bekräftas af Virginius, som med förtvillan kommer att taga afsked af sin dotter. Den sköna Scenen (den sjunde i förra Upplagan, här den Sjette) hvari Appius söker försoning och begär Virginias hand, följer nu, ehuru något förkorrtad. Virginii samtal derefter med sin dotter är betydligt förändradt. Virginius berömt hennes mod, hvaraf han sjelf känt sig upplyftad, och frågat henne om hon förr skulle dö än bära bojans nesa, och Virginia derpå svarat

Jag bär ert namn; min far, och ni det fråga kan? fortfar Virginius:

Virginia det är nog, Väl mig om du är sann!
Om detta ädla val, är det beslut du tager,
Och ej af lånadt mod en storhet som bedrager!
Jag döljer icke mer, jag bör ej dölja det,
Att döden, gömd för dig, går tätt i dina fjät,
Och färdig till ett slag, som din förnedring motar
Ditt hufvud hvar minut med lyftad lia hotar.
Se der den sista vän, den brudgum, åt hvars famn,
Din far förtror din dygd, din frihet och ditt namn;
En annan fins ej mer! — Om han ditt mod förskräcker,
Om ett förnedradt lif likväl din saknad väcker,

Om grafven ryslig syns för dina uuga år, Lef – och det är din far som dit med blygsel går, Att undan Roms förakt sitt gråa hufvud gömma, Och fasan af din lott i dödens sömn förglömma.

VIRGINIA.

Min far, i himlens namn, er dotter bättre känn. För mig är döden ljuf: O gif mig, gif mig den! Tro att ni mig i den en högre skänk bereder, Än i det sorgens lif jag hittills ägt af eder! Tro att för detta bröst, änskönt i åldrens vår, Ei mer ett möjligt hopp till sällhet återstår! Att jag skall se min graf, och hvilan från min plåga Med mera tröstad blick än bröllops facklans låga; Och att den fasans Drott ni mig till brudgnm ger Skall mötas af min famn med tacksamhet till Er! Hvad jorden grymmast ägt jag redan ung förfarit, Min lefnad kort af år, men lång af sorger varit. Hyad lemnar jag? ett lif af smärtor eller flärd, Förtryckets, tyranni'ts, bedröfvelsernas verld! O droj ej tills ni sett min hand i bojan sänkas, Och våldet gjort för sen den hjelp som kunnat skänkas! Om döden vägras mig till mina plägors tröst, Så straffa då med den, min far, ett brottsligt bröst. Vet - - Vet -

Den bekännelse hon går att göra afbrytes genom Julia, som, med förtvillan, förkunnar Liktorens ankomst. Vid denna tidning faller Virginia afdånad på en stol, och sedan Virginius bortskickat Julia att uppehålla Liktoren, sedan han kämpat med faders-känslan, stöter han dolken i hennes bröst, hvarefter Appius inkommer med afsigt att ännu försona sina brott. Åsy-

nen af Virginia, och ännu mer hennes död, gör honom känslolös för den revolution som Sicinius begynt och verkställt; han trotsar sin rival dermed att ingen af dem på jorden skall äga Virginia, men att hon i grafven tillhör den som följer henne, dödar sig, och dör under han säger: nu är hon min.

Den förändring, som här blifvit gjord, i anseende till Virginias sanslösa tillstånd det ögonblick hennes far dödar henne, har redan förut på Teatern varit iakttagen. Sjelfva händelsen är redan tillräckligen ryslig, den skulle, utom denna modifikation, ifrån Scenen blifva sönderslitande.

Af de följande Tcater-stycken, Metromanien, Talande Taflan och Supliken eller Pjesen på Stund, har den förstnämde icke förr varit tryckt, ehuru spelad ifrån 1808. Originalet är af Piron och bekant såsom ett af franska teaterns bästa stycken. Hvad Öfversättningen angår kan den i alla afseenden sättas i bredd med originalet, hvilket hos oss är en så mycket större förtjenst, som vårt språk är kanske ett af de minst böjliga för Komedier på vers. Vi hafva ett särskilt sätt att läsa och ett särskilt att tala, och denna skildnad är i vissa ord ganska betydlig; vi hafva icke endast en stor', brist på rim, vi hafva en mängd af ord som på intet ställe kunna inpassas i en jambisk vers, med bibehållande af deras rätta tonvigt. Hvad skall då författaren göra? Skall han, under framställandet af en händelse ur det vanliga lifvet. lâta Aktören tala ett språk som ingen der talar, eller skall han, för att härma naturen, synda emot grammatikan och någon gång våga ett ord som stöter läsaren, men alldeles icke stöter âhöraren på sitt ställe, och på Skådeplatsen? Man har nog mycket tvistat härom i våra Dagblad, i det ställe att våra rigorister skulle bevisat lângt mer om de, genom en enda Scen, gifvit exempel huru Svenska vers böra skrifvas till den Komiska dialogen, eller till Komedien i allmänhet. Det är oemotsägligt att dessa friheter måste hafva gränsor; men det är omöjligt att genom reglor bestämma gränsorna, och här, likasom i många andra fall, blir smaken allena domare, och öfversättningar sådane som denna blifva alltid ett mönster till bildning för smaken.

Rec. är skyldig att bevisa hvad han sagt. Se här ett ssälle i den Komiska stylen. – Det är Francaleu som undervisar sin vän Baliveau

huru denne sednare bör spela sin roll.

Han lär väl visa sig, den unga mannen genast.

Märk! — Det är härifrån han kommer in, — och då,

Är bäst, så snart han syns, att strax begynna på.

Gör, som man gör med det som oförmodligt händer:

Se ut som på en gång, ni fallit ner från skyn;

Stå hela stunden der, bestört, med fallna händer,

Och låtsa tvifla på om ni skall tro er syn.

Ty kom ihåg, er son är en förflugen sälle

Som syärmar starkt omkring, och som ni just fåri,

När gynnarn kommer ut från en Akademi,

En läsklubb, lika godt från hvad för allmänt ställe.

Surprisen bör alltså bli stor emellan Er,

Och länge först, — liksom i möjlighet af irring, — En häpen tystnad blott förråda er förvirring. Det är, var viss derom, ett gyldne råd jag ger, Ett drag af utlärd konst, hvars verkning ej skall fela,

Nu ett prof af den mera alfvarsamma stylen. Det är Baliveau som förebrår Damis att han försummar vigtigåre yrken för att skrifva vers hvartill han ej har skicklighet.

Snart skall han gry den dag, då angerns bittra lott Skall följa det begär, som nu så häftigt lågar; Och då du skall förstå hvad medelmåttan vågar, Som misskänner sin gräns och sina gåfvors mått. Gå, sök förgäfves dem som dina vers boundra, Och skrik på afundsmän, när inte en af hundra Vill finna drägligt språk och sundt förnuft deri. Men du, - förtjust du sjelf, utaf din poësi, Gå - dagens nyhet blif och kaffehusens nöje; I sällskap öfverallt, ett mål för hviskarns löje, Och mål i en Jurnal, för häcklarns gäckeri! Omsider, rycktbar gjord som misslyckadt genie, Gå, af din usla vurm ett varnande exempel, Och bär omkring, till slut, af skrattarns öga följd, En panna, hvar du syns, med blygselns rodnad höljd Ett namn för evigt märkt med löjlighetens stämpel! Och då, - begråt, försent, i någon gömmas famu, Ditt dårliga begär till rycktbarhet och ära, Och afundas på dem, som nöjt sig med att bära Ett mörkt och oberömdt, men oförnedradt namn.

I slutet är icke endast Öfversättningen något olika med Originalet, hvaröfver författaren i företalet rättfärdigat sig; men Metromanens tal i den tryckta Pjesen är icke alldeles lika med hvad det är i den som hittills spelats. Kanske skall läsaren vara Rec. mer förbunden för anförandet af detta stycke, än för allt hvad han vidare kunde hafva att tillägga.

DAMIS.

Ges Pjesen än en gång; rätt bra! Jag vädjar då, Från skådarn, störd af gny, till skådarn som hör på, Men blir hans dom sig lik, då är den ock tillika, För mig Förnuftets dom, Jag tystnar, och ger vika.

Låt dem som Sångmön sjelf, från födseln, vid sitt bröst, Värmt opp med Snillets eld och prydt med Sångens röst, Lat dem at hennes tjenst bli trogna, som de bora : Hos dem är Skaldens konst ej svärmarns galna dröm; Det är ett nyttigt kall, som de med heder föra, De fostra opp till smak, sin egen tid, - och göra I tider efter dem, Nationernas beröm. Men vi, uppriktigt sagdt, vi mangden af poeter, I Triolett, Somiet, Ottaf, och rim och meter, Hvad pris för allt vårt bråk förtjena vi att få? Jag darrar för det syar förnuftet ger derpå, Man ej ett nyttigt varf, som oss med heder närde, Var bättre än, i vers, ett halft och nekadt värde? Hvad gagnar en förtjenst, man säge hvad man vill, Som Auktorn finner stor, men läsarn ser ej till? Begäret till beröm är en Sirén, som spelar, Och dränker, - Varom då mot dess försåt på vakt! Uppollrom ei förnuft och välfärd, allt, kort sagdt, · For priset i en konst hvartill talangen felar, Och raddom oss, i tid, från åtlöjets förakt!

Se der, hvad för mig sjelf min händelse predikar, Det goda råd jag ger åt mina många likar, Och ändtlig, från i dag, mitt fasta tankesätt,

FRANCALEU.

Jag tror, förhanna mig, att han har nästan rätt!

Det porträtt som finnes förut, är ganska väl graveradt; men gravören tyckes hafva gjort ett försök att träffa likheten närmare än på medaljongen. Härigenom har ansigtet förlorat det idealiska som stämplar allt hvad Sergel modellerat, utan att ändå blifva likare.

Gamla Moder och Sedvanor.

Det gifves få gamla moder, som icke skola återkomma, det gifves kanske icke mer någon enda ny, utan alla som nu kunna påfinnas hafva förut varit rådande, antingen i ett land eller i ett annat; de hafva hvilat en tid, uppstått i förnyad glans, ofta med förnyadt välde, och icke sällan sträckt sin spira äfven till de klimat för livilka de minst varit tjenliga. Men så enväldigt de också inrotat sig hafva de fallit, och ofta måst lemna sin thron till sina största fiender. Det har gått på samma sätt med sederna. Vissa dygder och vissa laster hafva merendels herrskat på en gång, och den enas eller andras öfvervigt har bestämt graden af folkets moralitet. Äfven häri lärer väl förhållandet också alltid blifva lika, ingen stat skall nånsin upplösas genom en fullkomlig brist på dygd men väl genom en förliten proportion deraf.

Frankrike har under många sekler, varit det ställe der Moder först uppkommit och derifrån de utspridt sig öfver större delen af Europa; de tillsatser som på andra ställen blifvit gjorda hafva endast varit små art-förändringar. En öfversigt af de gamla franska moderna lemnar således hela Europas Mode-historia, isynnerhet på en tid då de icke förändrades med veckan, utan räckte

åtminstone en mans-ålder.

Genom korstågen förlorade Frankrike kanske nära en half million menniskor; men de som liemkommo medförde deremot Österländska seder. Hit hörde äfven att bruka långa kläder, dem de förnäma, sedan, ännu mer förlängde genom ett släp, som uppbars af deras pager, hvilka derigenom fingo någonting att göra; likasom de sjeliva trodde sig vinna i anseende ju mer rum de intogo med sina personer och sitt släp. De stora och vida ärmarne voro uppvikna öfver armbogen. Kläderna voro af något fint tyg, fordrade med hermelin, sobel eller gråverk. Hufvudet var betäckt med en mössa, hvars ända räckte långt ner på ryggen. Våra nordiska kavaljerer gåivo likväl icke det södliga Europas efter i granlåt. När Carl Ulfsson, hvars mor var den heliga Brigitta, uppvaktade den helige Fadren i Rom, hade han en kappa hvarpå hermelins skinnen voro förmodligen uppstoppåde, emedan det syntes som djuren varit lefvande och sprungit opp och ner. Hvar och en sådan hermelin hade dessutom en liten klocka om halsen och en gullring i munnen. I Tyskland och i Sverige brukade eljest de förnäma att låta sätta sådane

små klockor i sömmarne på sina kläder. I allmänhet var det endast Riddare tillåtet att bruka guld, och gyllene sporrar voro i medeltiden det samma som en ordens dekoration för det närvarande.

I början af Femtonde seklet brukades i Frankrike ena hälften af klädningen af en färg och andra hälften af en annan; denna brokighet sträckte sig ända till mössan och de korrta

stöflarna.

Drottning Blanka beşkyllas för att i Nor= den hafva infört mycken yppighet, hvilket lärer vilja säga att hon införde nya moder. Ifall de Svenska Damerna någon tid fortforo att kläda sig efter Parisiska smaken hafva de sâledes äfven antagit ett slags i Paris brukliga mössor, hvilka hade skapnad af en sockertopp och öfverst en knapp af guld, hvarpå man fästade en stor eller liten slöja. Ingen må likväl tro att denna slöjans storlek och längd berodde på hvars och ens tycke. Det var rangen som bestämde skildnaden, och alla graderna, ifrån den förnämsta damen, som bar sin slöja fotsid, ända till borgarfrun, som icke vågade att låta sin räcka mer än till axeln, voro noga afmätte. Om man förstått samma beräkning i Norden, eller brukat alldeles samma koëffyr, veta vi icke, men slöjorna voro âtminstone brukliga, och kallades (om man ölversätter namnet på vårt nu brukliga språk) Ofverkläde *). Det är sannolikt att det

^{*)} Då man här nämnt slöjor må likvil ingen tro att de i genomskinlighet hade något slags likhet, med

varit samma slags klädbonad som ända till början af förra seklet nyttjades i våra flesta städer, och i några få, der gamla seder längst bibehöllos, ända till emot slutet deraf. De bestodo då i ett slags chalar eller kläden, af tre eller fyra alnars längd och en deremot svarande bredd. De hängde öfver hufvudet, och betäckte, när man behagade, hela kroppen så fullkomligt att personen var oigenkänlig. Det tillfälle de gåfvo till oordentligheter var en orsak att de blefvo aflyste.

Eljest brukte fruntimren i Sverige, under fjortonde och femtonde seklerna, bröstet betäckt, och lintyget sammanfästadt vid halsen med ett litet spänne af guld eller annan metall. Ett lifstycke utan ärmar, och med häcktor, och derofvanpå ett med ärmar och knappar, hörde till den öfriga klädnaden. Håret var uppstruket och de förnämare hade öfverst på hufvudet en liten krona af silfyer, eller till och med af Guld. Kring halsen buros halsband, merendels af silfver, förgyllde, hvari hängde ett hjerta eller kors omgifvet af löfverk, på samma sätt som bondffickorna i vissa landskaper ännu nyttja. Perlband voro likväl icke okända, men perlorna voro sällan af annat än glas och bernsten. Guldringar nyttjades älven, men ganska sparsamt. I Tyskland var lyxen större, och sättet att klä-

hvad man nu tillägger detta namn. Konsten att förfirdiga tyg som i finhet tällar med spindelväfven var då icke anad, och skulle icke heller funnit sin fortkomst i ett tidehvarf då man väl brukade dyrbara kläder, men då dessa kläder, äfven inom kongliga slägter, gingo i arf.

da sig stundom så stridande emot de alfvarsamma sederna, att man nödgades sätta gränsor derföre genom Författningar. (Fortsättn. e. a. g.)

SEDER.

Hvad verkar mest på Sederna: Löjet eller den alfvarsamma bestraffningen? Denna fråga har ofta blifvit gjord och vanligen af Moralisten besvarad; att man bör förlöjliga dårskapen och med alfvarsamhet näpsa lasten. Men ofta äro gränsorna, emellan dem, så nära hvarandra att skiljepunkten aldrig kan upptäckas, ofta verkar skämtet der föreställningen endast förbittrar, ty menniskorna, i allmänhet mera svaga än brottsliga, öfvergifva icke sällan den gnista af dygd som återstod, då de finna sig betraktade sämre än de verkligen äro. Det gifves också tillfällen då den som skrattar åt deras dårskaper kan hafva likaså rätt, som den hvilken gråter öfver deras elände, och i fall båda uträtta lika litet, hvilket gemenligen händer, har den förre åtminstone en grämelse mindre än den sednare.

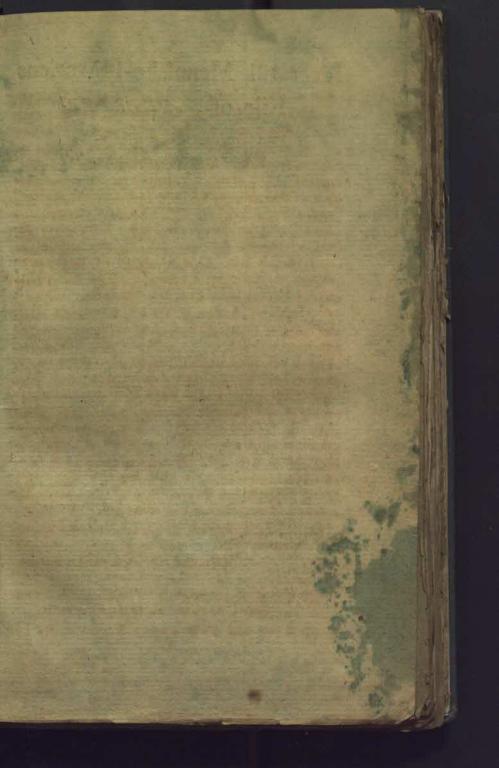
Hvart tidehvarf har sina rådande dårskaper, och af dessa tyckes fåfängan för det närvarande hafva högsta väldet; men är den mest utmärkt hos de Stora eller hos de Små? se der en hufvudfråga som vi icke förbinda oss att besvara, endast att upplysa med några exempel.

En man af börd och betydlig förmögenhet, af naturen böjd för lugnet, med en karakter som svarar deremot, med kunskaper tillräckliga att göra horfom till en angenäm sällskaps-man, med ett komne, finna allting förträffligt; Värd och Värdinna förkjusas af deras beröm, ehuru det till större delen angår maten eller vinet, och vid åsynen af de många stjernor och solar, som skimra vid deras bord, tro de sig vara upplyftade till himmelen. Vid afskedstagandet nya artigheter; några af de mest dekorerade hafva kyst fruns hand, andra hafva kramat den vackraste dottrens. -Emedlertid är dagen passerad. Den lefver likväl i minnet, den omtalas så ofta möjligt är, och för att icke förlora något af hogkomsten måste möbleringen i rummen alltid underhållas lika modernt, och Fru och Mamseller alltid, då det behöfves, kunna visa sig i lika parure. Mannen finner snart nog att den välmåga som förut varit i tilltagande, mer och mer förminskas. Förut har han årligen kunnat öka sin fond, nu måste han månadtligen minska den; men skall han blottställa sig för den blygseln att nödgas afbryta det lefnadssätt han börjat, och skulle han få husfred om han försökte det? — Nej, han skall åtminstone underhålla det så länge han kan, och ifall han lemnar en gång sitt hus i knappa omständigheter skall hans enka, åtminstone tills Auctionen blir, när hou inträder i sitt förmak, kunna trösta sig af det minnet: att på hennes soffa hafva Excellenser suttit, och hon suttit emellan dem. __

(Denna Artikel kan också fortsättas.)

STOCKHOLM,

Elmens och Granbergs Tryckeri, 1815.



Ideer till Mennisko-Historiens Filosofi, af HERDER.

Öfversättning. Första Delen. Hufvudsatser i Första Delen.

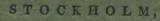
(126 ta Boken) 1 Vår Jord är en Stjerna bland Stjernorna. 2 Vår Jord är en af de medlersta Planeterna. 5 Vår Jord har genomgått manga Revolutioner innan hen blifvit hvad hon nu är. 4 Vår Jord är omgifven med en dunatkrets, och är likasom i strid med flera himmelska kroppar. 5 Den Planet vi bebo bastår af bergshöjder, som uppresa sig ölver vattenytan, ö Genom Bergssträckorna bler-vo våra båda Hemisferer en Skådeplats af den besynnerbigaste olikhet och omvexling. (Audra Boken). I Vårt Jordklot är en stor verkstad till ganska olikartade Väsendens organisation. 2 Växtriket på vår Jord i afssende på Mennisko-Historien. 3 Djurviket i afseende på Mennisko-Historien. 4 Menniskan är en mellanvarelse bland Djuren på Jorden. (Tredie Boken) i Jemforelse emellan Plantornas och Diurens byggnad i hänstende på monniskoruse Organisation. 2 Jemforelse emetlan de manga organiska kvafter som virka hos djuren. 5 Exempel af några djurs fysiologiska byggand. 4 Om djurms drift: 3 Varetseruss framskridande bildning till en förbindelse at fleta begrepp och till ett eget friare bruk af sinnen och femmar. (Fjerde Boken.) i Menniskan är organiserad till Förnutisformöga. 2 Återblek från mennisko-hufvadets organisation på de lägre varelser som närma sig till oss i bildning. 3 Menniskan är organiserad till finare sinnen, till konst och till språk. 4 Menniskan är organizerad till buare instinkter och tillika till Frihet. 5 Menniskan är organissrad till den finaste hälsa, men tillika till den största varaktighet, och derjemte att utbreda sig öfver jorden. 6 Menniskan är bildad till Humanitet och Religion. 7 Menniskan är bildad till hopp om odödlighet. (Femte Boken) i f Skapelsen af vår Iord rojes en kedja af uppstigande former och kratter. 2 Ingen Naturkraft är utan Organ; men Organen är aldrig sjelfva kraften som verkar utan Organ; men Organen är aldrig ajenva der former är from-derigenom. 3 Allt sammanhang af kralter och former är from-skridande, och kan hvarken stå stilla eller gå tillbaka. 4 Men-skridande, och kan hvarken stå stilla eller gå tillbaka. 4 kralnisko-Organisationens Rike är ett system af immaterielle kraf-ger. 5 Vår Humanitet är endast öfning, knoppen för en tillkom-mande blomms. 6 Menniskans närvarande tillstånd är samuolikt en lank som sammanbinder tvenne verldar. - Denna Bok finnes i de flesta Boklador, sant hos Herrar Commissionerer i Lands-orterna for 54 sk. 8 r.st. Biko, då prenumeration erlägges med 29 sk. 4 rist, på de följande 3 Delarne. Priset beräknas för Pronumeranterne efter 2 sk. 8 r.st. B-ko for hvart tryckt ark.

JOURNAL

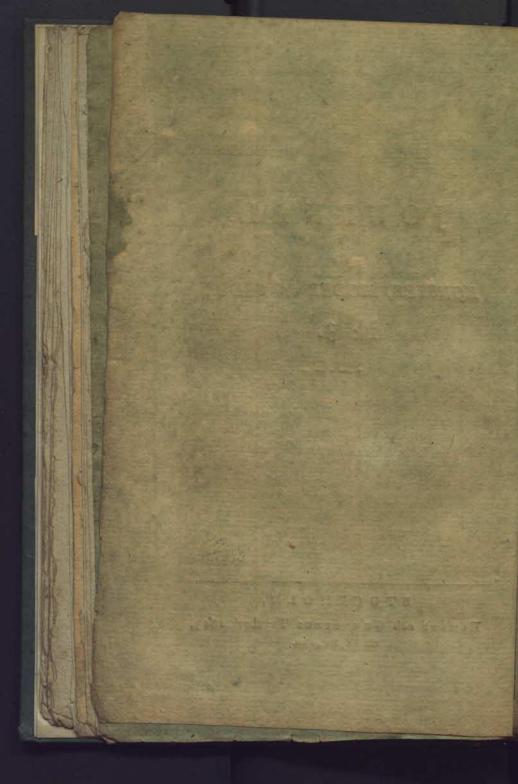
for

KONSTER, MODER och SEDER.

N: 3.



Elmans och Grannergs Tryckeri 1815, vid Köpmengstan.



JOURNAL

för

Konster, Moder och Seder.

Den 1 Februari 1815.

Gör rätt åt all förtjenst, min son, och gör det gerna. Men pröfva hvar hon fins, och vet att hon är sann. Broro Lp.

VITTERHET.

Eylif den Göthiske. Sorgspel af Ling. Tillegnadt Hennes Majestät Drottningen.

Lvar och en som åtager sig att vara granskare bör anse för en helig pligt att göra rättvisa åt all förtjenst, han bör isynnerhet fästa sin uppmärksamhet vid de arbeten, som röja spår af en verklig talang, men hvilken ännu icke blifvit utvecklad eller misstagit sig om det mål den söker. Om han vinner sitt ändamål, om han kan varna det kraftfulla geniet för de irrstigar, på hvilka det ofta föres genom sjelfva sin otålighet att följa eller bana sig nya vägar, då har han gjort en vigtig tjenst åt kulturen och smaken; och i det fulla medvetandet att icke hysa annan alsigt bör han icke frukta att den misskännes

Planen till den Tragedi som här anmäles är grundad på den historiska berättelsen: att Olof Haraldson, sedan han tagit Norrska thronen i besittning, ärven uppfordrade Bohus-län i hvars norra del Eylif var höfding. Eylif ville icke afstå sitt län, och blef, (i följd af en öfverenskommelse mellan Norrska Konungen och Brynjolf) mördad af Thor Långe, som var höfvitsman för Olofs lifvakt, och tillika med tolf af sina män, förklädda till bönder, infun-

nit sig vid tinget.

Hvar och en finner ganska väl att författaren valt detta ämne för att framställa de tänkesätt, som hos hvar Svensk måste vara rådande i anseende till Sveriges och Norges förening; men han har derigenom kommit att skrifva en politisk tragedi, hvilken alltid måste blifva kall, isynnerhet då de anmärkningar som förefalla icke äro födda ur de handlande personernas belägenhet, utan lånade deråt. _ Ty hvem vet icke att Bohuslän från de äldsta tiderna tillhört Norge? och att en politisk förbindelse mellan så särskilta stater var då icke möjlig? Rec. gillar alldeles icke den satsen, som bland franska Dramaturger varit nog mycket yrkad, att ett ämne som äger historisk grund är mindre lycklig för teatern än ett som är alldeles diktadt; men han medgifver att hvart och ett historiskt ämne, som dramatiskt behandlas, bör antingen vara så nära vår egen tid att äfven den större delen af allmänheten känner namnet på de historiska personnagerna, eller ock bör författaren icke räkna på någon effekt af händelsens sanning, utan i detta hänseende betrakta sin plan likasom den endast vore diktad. Detta gäller afven om Mytologi, och till och med om seder. En dramatisk författare, som vill lyckas, måste föreställa sig sin publik nästan såsom barn, hvilka njuta mest af hvad som förefaller under deras egna ögon, och hvilkas kunskaper annu icke sträcka sig långt utom deras egen erfarenhet. Om händelsen gör att en hundradedel af åskådarne älska mer det abstrakta, så är det väl icke för denna hundradedel han skrifver, och minst bör han vänta att en Teater Direktion uppoffrar sina fördelar för att behaga dessa få, äfven om deras omdome vore det bästa, hvilket likväl icke alltid inträffar. Rec. tviflar icke att H:r L, som med så stor skicklighet uppgjort planen till Agne, älven skulle varit i stånd att gifva åt Eilif det intresse som Scenen fondrar, om han, utan afseende på nyare händelser, behandlat sitt ämne såsom endast valdt att utbildas till ett dramatiskt poem; Men inser likväl icke hvarföre så många personer, utan ändamål, skola dö i detta stycke. Rec. känner ganska väl att åtskilliga Tyska och äfven Danska Dramaturger antagit dessa rysligheter för att skaka åskådaren, då de funno sin oförmögenhet att röra honom genom lyckliga situationer och ett kraftfult språk: de hafva trodt sig på detta sätt härma Shakespeare; men är det rysligheten som ger behag åt Sorgspelet? _ Man undersöke hvilken klass af publiken det är, som älskar att se Tragedier. _ Visserligen är det icke den, som älskar att se exe-

cutioner; och man döme af denna enda omständighet hvad som är smakens fordran. Shake. speare skref i ett tidehvarf då massan af publiken liknade, i tänkesätt och lynne, den nuvarande Engelska Mobben. Emedlertid var Shakespeare mindre blodtörstig än hans efterträdare Desse, som hade intet begrepp om det sublima i Shakespeares konst alt öfverallt måla naturen utan att derföre med afsigt framställa dess fulaste sida, och att utveckla de mest dolda begär och böjelser som bestämma menniskornas gerningar, valde hvad som kostade mindre möda och fordrade mindre snille: att låta hufvudpersonerna dő, och häruti var det ganska lätt att ölverträffa sjelfva det stora mönstret. Det var denna förderfvade smak, som Fielding så lyckligt förlöjligade i sin Tragedy of Tragedies, hvari hjelten, (Tom Thumb.) efter att hafva vunnit en stor seger, blir under hemtågandet, i spetsen för sin här, offer för en tjur. Princessan, Toms älskarinna, blir så uppbragt öfver denna sorge-tidning att hon mördar berättaren. Dennes fästmö hämnas genast med ett mord på Princessan, och den inbördes massacren fortfar tills alla personer på Scenen hafva slaktat livar= andra.

Vi återkomma till H:r L:s Sorgspel. Det är författadt på rimmade Alexandrinska vers, och ehuru dessa visserligen icke äro jemna, ehuru språket icke öfverallt är nog vårdadt, röja de likväl, på de ilesta ställen, en sann talang, och visa hvad vi med skäl kunna hoppas af hans penna. Se här ett exempel: